



CITTA' DI TORINO

**AII. 1**

**Mecc. 2016-42271/010**

**AVVISO PUBBLICO AI SENSI DELL'ART. 216 COMMA 9 DEL D.LGS. 50/2016.**

**SERVIZIO DI ASSISTENZA BAGNANTI PRESSO PISCINA STADIO MONUMENTALE  
SITA IN CORSO GALILEO FERRARIS N. 294.**

L'Area Sport e Tempo Libero deve provvedere ad effettuare il servizio di assistenza bagnanti presso la Piscina Stadio Monumentale al fine di poterne assicurare la fruizione da parte dell'utenza nel periodo compreso tra il **1° ottobre 2016 e il 30 giugno 2017.**

Il presente avviso è finalizzato ad effettuare una indagine di mercato per la ricerca di operatori economici che mettano a disposizione **n. 2 assistenti bagnanti** nel periodo su indicato in possesso dei requisiti richiesti, come sotto meglio specificati.

**OPERATORI ECONOMICI AMMESSI:** Sono ammessi a partecipare al presente avviso i soggetti, singoli o raggruppati o consorzi ai sensi degli artt. 45, 47, 48 del D.Lgs. 50/2016.

**REQUISITI RICHIESTI :** Il personale messo a disposizione deve essere maggiorenne ed in possesso della licenza di scuola dell'obbligo e del brevetto di salvamento in corso di validità, rilasciato dalla Federazione Italiana Nuoto o da Società autorizzata dal Ministero dei Trasporti e della Navigazione.

**DISPONIBILITA' RICHIESTA:** La presenza in servizio degli assistenti bagnanti dovrà essere quotidianamente attestata mediante l'apposizione di firma e ora dell'entrata/uscita in servizio sull'apposito registro posto all'ingresso dell'impianto sportivo.

Gli assistenti bagnanti dovranno garantire il servizio durante i seguenti orari di apertura al pubblico:

- Lunedì' **dalle ore 8.00 alle ore 11.30** per complessive **3,50 ore;**
- Martedì' – Mercoledì - Giovedì' – Venerdì' **dalle ore 8,30 alle ore 14.30 (n. 6 ore settimanali)** per complessive **24 ore;**
- Mercoledì' dalle ore 18.00 alle ore 20.30 per complessive ore **2,50 ore;**
- Sabato dalle ore 8.30 alle ore 12.30 per complessive **4 ore.**

Ogni assistente bagnante sarà impiegato complessivamente per **34 ore settimanali** con presenza congiunta e contemporanea di due assistenti bagnanti per la vasca interna.

**SERVIZIO RICHIESTO:** L'operatore deve attendere a tutte le attività proprie dell'assistente bagnante brevettato ed in particolare:



## CITTA' DI TORINO

- regolare le attività di balneazione vegliando sul comportamento degli utenti in vasca e negli spazi perimetrali;
- applicare e far rispettare il regolamento comunale delle piscine, anche ricorrendo all'intervento del Responsabile della Piscina, o del suo sostituto, se necessario;
- prevenire gli incidenti in vasca con una sorveglianza attenta e intelligente; farvi fronte quando avvenuti, mettendo in atto le tecniche di salvataggio, di primo soccorso e rianimazione acquisite con il conseguimento del brevetto;
- avvertire tempestivamente il Responsabile della Piscina, o il suo sostituto, nel caso di inquinamento visibile delle acque;
- compilare l'apposito "modulo infortuni" nel caso di incidenti di qualsiasi genere eventualmente avvenuti nelle zone di propria competenza, consegnandolo tempestivamente, dopo averlo controfirmato, al Responsabile dell'impianto o al suo sostituto;
- occasionalmente e in caso di necessità per eventi imprevisti, provvedere al risciacquo con acqua dai residui di sporco nella zona del piano vasca interessata, utilizzando il tubo di gomma in dotazione all'impianto;
- aiutare gli accompagnatori degli utenti disabili nell'utilizzo della sedia idraulica per la discesa in acqua;
- provvedere alla consegna ed al riordino del materiale didattico (salvagente, tavolette) all'inizio e al termine dell'attività giornaliera e ogni volta che sia necessario;
- predisporre la vasca provvedendo a mettere e/o a togliere le corsie secondo la calendarizzazione concordata ad inizio stagione o quando necessario, su richiesta del Responsabile della Piscina o del suo sostituto.

**TRATTAMENTO ECONOMICO:** Il trattamento economico dovrà essere assicurato nel rispetto dell'inquadramento delle figure professionali previsto dal nuovo CCNL Sport.

**ORGANIZZAZIONE DEL SERVIZIO:** L'operatore economico dovrà garantire sempre, in ogni caso e in qualsiasi evenienza, **la contemporanea presenza in vasca** degli assistenti bagnanti, **nei giorni e nelle ore indicate**, con la scrupolosa osservanza della puntualità.

Gli assistenti bagnanti dovranno seguire con scrupolo le disposizioni di servizio emanate dal Responsabile dell'impianto sportivo o dal suo eventuale sostituto.

Sarà a carico dell'aggiudicatario dotare gli assistenti bagnanti di fischietto e di vestiario adeguato ed uniforme con la dicitura "Piscina Stadio Monumentale – Assistenza bagnanti" (che dovrà essere sempre indossato durante il servizio) in maniera da renderli immediatamente riconoscibili dall'utenza; gli indumenti indossati dovranno essere adeguati a garantire il decoro e l'igiene dei diversi ambienti della piscina.

**IMPORTO PRESUNTO SERVIZIO:** Euro **37.128,00** (comprensivo di IVA). L'importo si riferisce a due operatori e prevede un costo orario lordo pari a Euro 14,00.

**MODALITA' DI PARTECIPAZIONE:** I soggetti interessati dovranno presentare un plico contenente la seguente documentazione:



## CITTA' DI TORINO

**Istanza di partecipazione**, redatta su apposito modulo allegato al presente avviso (**All. A**), redatta in lingua italiana, sottoscritta dal legale rappresentante e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore, in corso di validità, ai sensi dell'art. 38, comma 3, del D.P.R. 445/2000, con l'indicazione del recapito telefonico (fisso, cellulare), fax, indirizzo di posta elettronica ed eventuale PEC. L'istanza dovrà contenere le dichiarazioni rese sotto la responsabilità penale del dichiarante (art. 76 D.P.R. 445/2000), successivamente verificabili, di:

1. essere (o non essere) iscritti al Registro Unico delle Imprese presso la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura, ai sensi del D.P.R. n. 581 del 7 dicembre 1995 con indicazione della natura giuridica, denominazione, codice fiscale e/o partita IVA, sede legale e oggetto dell'attività (che deve essere attinente al servizio richiesto);
2. essere (o non essere) iscritti a una Federazione Sportiva Nazionale;
3. essere (o non essere) iscritti al Registro delle Associazioni e delle Società Sportive dilettantistiche tenuto dal CONI e trasmesso annualmente all'Agenzia delle Entrate;
4. curriculum della Federazione/Ente/Società/Associazione che indichi il numero degli associati, le attività svolte, il periodo di esistenza e le esperienze maturate nell'ambito sportivo attestante la coerenza tra le attività praticate dal/i proponente/i e le attività da svolgersi nell'impianto in oggetto, eventuali collaborazioni con Enti Pubblici.

**MODALITA' DI INVIO:** l'adesione al presente avviso dovrà pervenire in plico sigillato al seguente indirizzo: **Comune di Torino - Ufficio Protocollo Area Sport e Tempo Libero - Servizio Gestione Sport - Corso Ferrucci 122 – 10141 Torino** entro la data di scadenza della pubblicazione e pertanto entro il **giorno 30 giugno 2016 ore 12.00**.

Il predetto plico dovrà riportare il nominativo del mittente e la seguente dicitura:

**“Adesione all'avviso pubblico per il servizio di assistenza bagnanti presso Piscina Stadio Monumentale sita in corso Galileo Ferraris n. 294”**

Resta inteso che il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente, il quale nulla potrà pretendere od osservare se, per qualsiasi motivo, il plico stesso non raggiungesse la destinazione in tempo utile. A tal proposito si precisa che non farà fede il timbro postale di spedizione.

**SVOLGIMENTO DELLA PROCEDURA:** Presso il Comune di Torino - Area Sport e Tempo Libero - Servizio Gestione Sport - Corso Ferrucci 122 – 10141 Torino, saranno aperti i plichi e sarà stilato l'elenco dei soggetti che hanno presentato le adesioni al presente invito ammissibili in tempo utile. L'Amministrazione non richiederà ai partecipanti integrazioni o chiarimenti in ordine al contenuto dei certificati, documenti e dichiarazioni che dovranno essere presentati come prescritto in precedenza.

In presenza di adesioni ammissibili l'Amministrazione procederà ad indire una procedura di gara ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. b) del D.Lgs. 50/2016, adottando il criterio del prezzo più basso a norma dell'art. 95 comma 4 lett. b) del nuovo Codice.

L'esito della procedura verrà pubblicato sul sito internet degli Appalti della Città ([www.comune.torino.it/bandi](http://www.comune.torino.it/bandi)).



## CITTA' DI TORINO

### **INFO**

Per chiarimenti di natura amministrativa si invita a inoltrare una e-mail al seguente indirizzo di posta elettronica: [daniela.luziani@comune.torino.it](mailto:daniela.luziani@comune.torino.it)

### **PUBBLICITA'**

Il presente avviso viene pubblicato, **per 15 giorni**, conformemente a quanto prescritto dall'art. 216 comma 9 del D.Lgs. 50/2016, sui siti telematici "Sport e Tempo Libero" e "Appalti e Bandi" della Città, nonché su quelli delle Circoscrizioni cittadine.

### **NORME FINALI**

Il presente avviso non costituisce né un'offerta contrattuale, né una sollecitazione a presentare offerta, ma è da intendersi come mero procedimento finalizzato alla raccolta di adesioni, per favorire la partecipazione del maggior numero dei soggetti interessati, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e trasparenza.

Le adesioni che perverranno non vincolano in alcun modo il Comune di Torino, in quanto hanno come unico scopo di rendere noto all'Amministrazione l'interesse ad assicurare il servizio di assistenza bagnanti presso la piscina Stadio Monumentale e come tali non comporteranno né diritti di prelazione o preferenza, né impegni o vincoli all'affidamento del servizio, né per i partecipanti né per l'Amministrazione.

Il Comune di Torino si riserva comunque, a suo insindacabile giudizio e/o per sopravvenuto mancato interesse, la facoltà di non affidare e/o non stipulare il contratto senza incorrere in responsabilità e/o azioni di richiesta danni nemmeno ai sensi degli artt. 1337 e 1338 del codice civile.

### **TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D. Lgs. 196/2003, i dati personali forniti dai soggetti interessati saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale le dichiarazioni vengono rese. Incaricato del trattamento dei dati è il Dirigente di Area Sport e Tempo Libero Dott. Paolo Camera.

Il Responsabile del Procedimento ai sensi del D.Lgs. 50/2016 è il Dott. Paolo Camera.

Il Dirigente di Area Sport e Tempo Libero  
Dott. Paolo Maria CAMERA